Papyri from the New York University Collection II (P. NYU II)

Edited by Bruce E. Nielsen and Klaas A. Worp

2009 Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

> ISSN 1613-5628 ISBN 978-3-447-06093-6

Table of Contents

| Prefa | ce | IX |
|--------|--|-------|
| Conce | ordances | XIII |
| I | Previous publications of the P. New York University II Texts | XIII |
| II | Earlier publications of NYU papyri published outside of P. New York University I | XIII |
| III | Various concordances of papyri belonging to the NYU Papyrus Collection: | XV |
| III 1 | Bell Numbers 1924 – Present Inventory Numbers – Publications | XV |
| III 2 | List of already published papyri according to PNYU Inventory Numbers | XIX |
| III 3 | P. New York University I – Inventory Numbers | XX |
| III 4 | Publication numbers in the dissertations of E. Wolfe and L. Casson | XX |
| IV | Inventory Numbers – P. New York University II | XXI |
| List o | f Texts | XXIII |
| Note | on Editorial Procedure | XXV |
| Texts | | 1 |
| Indice | es | 121 |
| Plates | 5 | 143 |

Preface

Nearly two decades ago one of the authors of the present volume, then working in the Faculty of Letters (now 'Faculty of Humanities') of the University of Amsterdam, took the initiative to explore the possibilities of (re-)publishing papyri belonging to the papyrus collection of New York University. For this project he succeeded in obtaining the encouragement and assistance of Prof. M. Peachin (Department of Classics, New York University) in his capacity of *curator papyrorum* of NYU's papyrus collection. Prof. Peachin facilitated Worp's, especially by organizing the collection and compiling concordances between various inventory numbers, and by making photographs available to Worp. We express our gratitude that the Faculty of Humanities of the University of Amsterdam made a travel grant available to Worp, enabling him to visit New York University and to study all original papyri which seemed to deserve publication.

The New York University papyrus collection was acquired in the year 1924 through the services of the English papyrologist H.I. Bell. Index cards in the collection's files with 'Bell 1924' numbers (a combination of Roman and Arabic numerals) refer to the inventory and distribution lists of papyri acquired in this year by H.I. Bell on behalf of a consortium of mostly American and British universities and scholarly institutions. For some more information on Bell's role in the Anglo-Saxon attempt to imitate the German pre-WW I 'Papyrus-Kartell' see Prof. R.S. Bagnall in the introduction to P.Col. VII, pp. 2-4.

The majority of the approximately 545 papyrus fragments belonging to the collection are written in Greek, but there are also a few Coptic papyri (inv. ## 120r, 200, 427, 429, 430, 435, 446, 517, 518, 525). In the case of the inventory numbers 185, 426, 442 and 463 we cannot be certain whether these are Coptic rather than Greek. Finally, there is at least one Demotic papyrus, inv. # 182, and inv. # 184 probably contains an Arabic text on both sides.

A first volume of New York University Papyri entitled *Fourth Century Documents from Karanis* (Leiden, 1967 = P.NYU I) was published by N. Lewis. Already in their early conversations, Worp and Peachin had in mind the general scope of this second volume as it now appears, the core of which comprise NYU papyri previously published. These include papyri published

X Preface

as contributions to journals, Festschrifts, or conference proceedings, in addition to those that had been edited in the dissertations of L. Casson (1939) and E. Wolfe (1949). All of these papyri are reedited with the introductions and notes brought up to date in light of new discoveries, corrections and comments since their original publication. To these texts we have added all remaining publishable papyri in the NYU collection which had not previously been edited. While there remain a few papyri from this last group which continue to frustrate our best efforts to substantially decipher them, the present volume succeeds in nearly attaining the full proposed goal of all publishable papyri. Because all the newly edited papyri in the volume are printed for the first time with an official publication number, none of the papyri published here will appear in the "Sammelbuch der griechischen Papyrusurkunden".

We gratefully acknowledge Peachin's contributions in the early stages of this volume while noting that he was unable to continue to play a major role as the project progressed. At the same time as Peachin felt obliged to withdraw from being a very active participant in the project, Worp's colleague P.J. Sijpesteijn stepped in and accepted an invitation to become a coeditor. Sijpesteijn read and annotated draft editions of individual NYU papyri and allowed Worp to present these unpublished texts in his papyrology seminars. We note with sorrow that Sijpesteijn's premature death has deprived us of his further elucidation. Fortunately, Dr. B. Nielsen (The Jewish Theological Seminary, New York) was able to assist Worp with the final preparation of drafts of the texts. Nielsen's repeated personal inspection of the original papyri yielded a substantial number of improvements and new points of view and warrants his acting as a co-editor of the volume.

We thank Mr. F. Walker, former librarian of the Fales Library and Special Collections, Bobst Library, NYU with whom Worp and Peachin began. For Worp's original permission to publish we wish to thank Peachin in his capacity as *curator papyrorum*. Since "ownership" of the collection has now passed to The Fales Library and Special Collections, we thank Mr. Marvin Taylor, the Librarian of the Fales Library and Special Collections and the entire staff of the Fales Library for all their help in the handling and imaging of the papyri and for permission to publish the papyri. Photography of the papyri was carried out by the staff of the Bobst Library, New York University. We especially acknowledge our thanks to W. Gerald Heverly, Librarian for Classics, Hellenic Studies, and Philosophy, Bobst Library, for

¹ We notice the contributions made by various Dutch students κατ' ὂνομα.

Preface XI

his keen interest to join the APIS project and make the New York University papyri images available therein. We also thank the Dr. Rudolf Habelt publishing firm for permission to reprint from the first editions which appeared in Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik. We are indebted to our colleague Guido Bastianini (Firenze) for allowing us to reproduce in this volume a photo of PSI inv. 137, accompanying P.NYU inv. 23 (= our text 15a below).

Due to the fact that the papyri published in this volume began appearing in the year 2000 with numbers **1-10** and sequentially thereafter and have been cited in the papyrological literature with those numbers, we have decided not to renumber them following P.NYU I.

Throughout the duration of this project Dieter Hagedorn read our work and contributed many improvements and greatly enhanced several of our readings. We are deeply grateful for his efforts. Roger Bagnall read parts of the manuscript, and we thank him for help in understanding particularly difficult readings. Bärbel Kramer and Fritz Mitthof reviewed the earlier ZPEversions of the texts and suggested several alternative readings, some of which we have adopted. For this labor we are also thankful. Francisca A.J. Hoogendijk checked some of our readings and her comments have improved the volume for which we acknowledge our great thanks.

To Dr. Joachim Hengstl, at present principal voice of the Institut für Rechtsgeschichte und Papyrusforschung, University of Marburg, we are deeply grateful for having accepted our volume into the *Philippika*. *Marburger altertumskundliche Abhandlungen*.

Bruce E. Nielsen, Jewish Theological Seminary, New York

Klaas A. Worp, University of Leiden

List of Texts

| No. | Title | Date | Provenance |
|-----|---|----------------------------|---------------------|
| 1 | Homer, Ilias A 185-203 | II^p | Prov. unknown |
| 2 | Registration of Payments | ix-x.254 ^p | Oxyrhynchus |
| 3 | Petition for Redress | late 5 ^p | Arsinoite nome. |
| 4 | Nomination of Liturgists Performing | 3.iv.314 ^p | Oxyrhynchites |
| | Dike Work | | |
| 5 | List of Fishes | IV^p ? | Prov. unknown |
| 6 | List of Payments | IV/V^p ? | Prov. unknown |
| 7 | Fragment of a Land Register | IV^p | Hermopolites |
| 8 | Fragment of an Account | $\mathbf{II}^{\mathbf{p}}$ | Oxyrhynchites |
| 9 | Fragment of a Lease | $11.x.250^{p}$ | Prov. unknown |
| 10 | Order for Transportation | 4.vii.407 ^p | Oxyrhynchites |
| 11 | Settlement of a Dispute (Dialysis) | III_b | Oxyrhynchites |
| 12 | Declaration of Sheep and Goats | 20/21 ^p | Oxyrhynchites |
| | | | (Sepho) |
| 13 | Copy of a Sale of a Female Donkey | 28.xi.198 ^p | Oxyrhynchites |
| 14 | Fragment of a Sale Contract | II ^a ? | Prov. unknown |
| | | | (Aphroditopolites?) |
| 15 | Contract for Parachoresis | | |
| 15a | New version of #15 | 67/68 ^p | Oxyrhynchites |
| 16 | Contract for Parachoresis | I^a/I^p ? | Oxyrhynchus |
| 17 | Letter to Apollonios from Achilles | \mathbf{I}^{a} | Euhemereia? |
| 18 | Letter of Introduction | 19.ii.6 ^p | Philadelphia |
| 19 | Fragment of a Private Letter | $\mathbf{II}^{\mathbf{p}}$ | Prov. unknown |
| 20 | Letter to Tetseiris | II/III^p | Prov. unknown |
| | | | (Oxyrhynchites?) |
| | Fragmentary Letter of a Ship Captain (?) | III^p | Prov. unknown |
| | Letter from a Churchman | VI/VII ^p | Oxyrhynchites |
| | Loan of Money | 13.viii.326 ^p | Karanis |
| 24 | Fragment of a Loan | III ^p ? | Prov. unknown |
| | | | (Philadelphia?) |
| | Loan of Money | 294 ^p ? | Oxyrhynchus |
| | Receipt for a Money Loan | 29.vi.103 ^p | Prov. unknown |
| 27 | Receipt for a Money Loan | 15.v.163 ^p | Prov.unknown |
| 28 | Account of Expenses/Medical Prescriptions | ca 165-200 ^p | Prov. unknow |
| 29 | Contract of a Loan with Mortgage | Early II ^p | Oxyrhynchites |
| 30 | Account | Π_b | Oxyrhynchus |
| | | | |

XXIV List of Texts

| No. | Title | Date | Provenance |
|-----|-----------------------------------|---------------------------|-------------------|
| 31 | Account | IV/V A.D | Prov. unknown |
| 32 | Account | between | Oxyrhynchites? |
| | | 341-374 or | |
| | | 381 - ca. | |
| | | 397 ^p ? | |
| 33 | Fragment of an Account | $\mathbf{H}_{\mathbf{b}}$ | Oxyrhynchites |
| 34 | Private Letter | IV^p | Prov. unknown |
| 35 | Account of Wine | IV/V^p | Fayum? |
| 36 | Land List | ca. 200 ^p | Oxyrhynchites |
| 37 | List of Land and Expenses | II/III^p | Oxyrhynchites |
| 38 | Homer, Ilias Γ 188-199 | $I^a - I^p$ | Prov. unknown |
| 39 | Roman Will | 335 ^p | Fayum (Karanis?) |
| 40 | Official Document | IV ^p prob. | Oxyrhynchites (?) |
| 41 | Tax-Receipt | 2.v.131 - | Oxyrhynchus |
| | | $22.v.132^{p}$ | |
| 42 | Tax Receipt | VII/VIII ^p | Hermopolites? |
| 43 | Tax (?) Receipt | 24.vii.221 ^p | Aphroditopolites |
| 44 | Tax Receipt | iv - v. 55 ^p | Prov. unknown |
| 45 | Hypomnema for the Nomarch Nikanor | 237 ^a /20.vi. | Fayum? |
| | | 195 ^a ? | |
| 46 | Report Concerning Work Performed | III | Prov. unknown |
| 47 | Order for Delivery | V/VI ^p | Prov. unknown |
| 48 | Transportation Receipt | late IV ^p | Prov. unknown |
| 49 | Order to Arrest | II/III ^p | Oxyrhynchites? |
| 50 | Account | III/IV ^p | Hermopolites |
| 51 | Account | III/IV ^p | Hermopolites |
| 52 | Private Account | Early II ^p | Prov. unknown |
| 53 | Private Account | Early II ^p | Oxyrhynchites? |